# OTOÑO CULTURAL



Organiza



de octubre a noviembre





# OTOÑO CULTURAL sobrarbe 2025





OSTRANETA!

ZAMBRA
D'AGÜERRO
ENRELÍGATE!



# **OTOÑO CULTURAL**

Llega a Sobrarbe la fiesta cultural del año.

Organizado por la Comarca de Sobrarbe, este año Cultura Sobrarbe ha preparado una amplia programación apoyada con financiación de Fondos europeos Next Generation, Gobierno de Aragón y Diputación de Huesca. Las propuestas llenarán los fines de semana del otoño con una oferta cultural para todas las edades y en gran parte del territorio. Este otoño cultural cuenta con la colaboración de los ayuntamientos que acogen los espectáculos.

Los ya consagrados programas culturales comarcales Ostraneta!, Zambra d'agüerro y el XXXII Certamen fotográfico Lucien Briet, se ven este año reforzados con un programa especial de intervenciones artísticas en el medio rural financiado por el Plan de Sostenibilidad Turística en Destino. Pirineos 365, 'Enrelígate!'

La oferta de actividades está pensada para acercar la Cultura a todos los públicos: danza, ronda tradicional, melodías llegadas de otros lugares del mundo, canciones de siempre, magia, visitas teatralizadas, talleres de creación artística y reciclaje, audiovisuales en torno al respeto a nuestro frágil ecosistema y el desarrollo local, cuentos y un taller de percusión. A estos espectáculos se suma la entrega de premios y la exposición del XXXII certamen Fotográfico "Lucien Briet" dedicado a "La magia de la tierra: Huertos y hortelanos de Sobrarbe".

Todas estas actividades tienen entrada gratuita y, continuando con el compromiso contra el cambio climático y por la sostenibilidad, el material difusor se genera únicamente en formato digital. La programación completa está disponible en la web de la Comarca de Sobrarbe o en las redes sociales de la Comarca y del servicio de cultura. También se puede solicitar en la dirección de correo cultura:

Email: cultura@sobrarbe.com | Tel.: 699 31 90 59

#### calendario otoño cultural

#### **OSTRANETA!**



SÁBADO 25 DE OCTUBRE | MÚSICA Julia Maro Quartet - Bárcabo

SÁBADO 25 DE OCTUBRE | MÚSICA DE CÁMARA Cuarteto Ensemble XXI - Broto

DOMINGO 26 DE OCTUBRE | MÚSICA DE CÁMARA Cuarteto Ensemble XXI - Labuerda

VIERNES 31 DE OCTUBRE | CUENTACUENTOS Universo La Silvestre - Saravillo

DOMINGO 2 DE NOVIEMBRE | DANZA María Mateo - Morillo de Tou

DOMINGO 2 DE NOVIEMBRE | MÚSICA DEL PAÍS Es Mosicos d'el País - Fanlo

SÁBADO 8 DE NOVIEMBRE | TALLER DE PERCUSIÓN Tukumprá - Bielsa

### ZAMBRA D'AGÜERRO

DOMINGO 26 DE OCTUBRE | RECORRIDO GUIADO El Eventario - Boltaña

SÁBADO 8 DE NOVIEMBRE | TALLER DE MADERA Y RECICLAJE El Artelier - Laspuña

DOMINGO 9 DE NOVIEMBRE | TRADICIÓN ORAL El Eventario- San Juan de Plan

VIERNES 14 DE NOVIEMBRE | INTERVENCIÓN ARTÍSTICA Aviva Iniciativas - El Pueyo de Araguás

SÁBADO 15 DE NOVIEMBRE | TALLER DE RECICLAJE TEXTIL El Artelier - Fiscal

DOMINGO 16 DE NOVIEMBRE | TALLER DE EXPRESIÓN PLÁSTICA El Artelier- Belsierre

## **ENRELÍGATE!**

SEGUNDA QUINCENA DE OCTUBRE: TORLA PRIMERA QUINCENA DE NOVIEMBRE: ABIZANDA

SEGUNDA QUINCENA DE NOVIEMBRE: PALO

## CERTAMEN FOTOGRÁFICO LUCIEN BRIET

CONCURSO FOTOGRÁFICO HASTA EL 15 DE OCTUBRE DE 2025







LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO	DOMINGO
29	30	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	Canto a la Vida TIERRANTONA
20	21	22	23	24	Música BÁRCABO Música de cámara BROTO	Música de cámara LABUERDA Recorrido guiado BOLTAÑA
27	28	29	30	Cuentos SARAVILLO	1	2











LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO	DOMINGO
27	28	29	30	31	1	Danza MORILLO DE TOU Música del País FANLO
3	4	5	6	7	Taller LASPUÑA Taller de percusión BIELSA	Tradición Oral SAN JUAN DE PLAN
10	11	12	13	Intervención artística EL PUEYO D.A.	Taller FISCAL	Taller BELSIERRE
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30



HASTA EL
15 DE OCTUBRE
2025



# CERTAMEN FOTOGRÁFICO LUCIEN BRIET



#### **CONCURSO**

#### XXXII CERTAMEN **FOTOGRÁFICO** LUCIEN BRIET

CONCURSO FOTOGRÁFICO "LA MAGIA DE LA TIERRA: HUERTOS Y HORTELANOS DE SOBRARBE"



PLAZO DE ENTREGA HASTA EL 15 DE OCTUBRE DE 2025



El Servicio de Cultura de la Comarca. de Sobrarbe organiza el Certamen Fotográfico "Lucien Briet" desde el año 1993 como un modo de potenciar la participación ciudadana y la afición por la fotografía, centrándose cada año en un tema diferente.

El tema para esta edición sería "La magia de la tierra: Huertos y hortelanos de Sobrarbe".

Plazo 15 de octubre.



OCTUBRE NOVIEMBRE 2025

Actuaciones musicales y escénicas en la Comarca de Sobrarbe



# **OSTRANETA!**

MORILLO DE TOU → TIERRANTONA → BÁRCABO → BROTO → FANLO PUEYO DE ARAGUÁS → BOLTAÑA → SARAVILLO → FISCAL → BIELSA

Organiza

80BRARBE





#### **MÚSICA...**

#### Cantos a la Vida

#### LA CORRAL



DOMINGO 19 DE OCTUBRE



13:00 h.



Tierrantona

Un viaje emocionante, cíclico, vital y natural de 4 amigas.

Una historia a través de sus voces, sus cuerpos, sus personalidades, los 4 elementos naturales y una mesa como vehículo central. Un encuentro lleno de polifonías, cantos a la vida, la naturaleza y las experiencias cotidianas, desde su hogar, el medio natural, rural y pirenaico.





Ana García: voz, pandero cuadrado y arpa de boca. Eva Pellicer: voz, acordeón, percusión y arpa de boca. Charlotte Bouguet: voz y pandero. Francisca Martín: sra. de Smith, cajón, tablaito flamenco y armónica.



#### **MÚSICA**

#### **Conci∈rto**

### **JULIA MARO QUARTET**



SÁBADO 25 DE OCTUBRE



18:00 h.



Bárcabo

Julia Maro (voz), Carlos Vidal (guitarra), Mario Cantabrana (contrabajo) y Samuel Blasco (batería), interpretan un repertorio que combina composiciones originales de Julia Maro con temas populares.

Boleros, habaneras y otros ritmos en un formato íntimo.



Julia Maro: voz Carlos Vidal: quitarra Mario Cantabrana: contrabajo Samuel Blasco: batería





#### **MÚSICA DE CÁMARA**

Conexiones sonoras **CUARTETO** ENSEMBLE XXI



SÁBADO 25 DE OCTUBRE



18:00 h.



Broto

El Cuarteto Ensemble XXI es una formación camerística innovadora y original.

Tiene entre sus principales virtudes, hacer volar la imaginación, gracias al colorido sonoro, las raíces y el imaginario que sabe activar con didactismo el compositor, guitarrista y líder de la formación, José Antonio Chic.

Sus obras, inspiradas en antiguas leyendas y en la fascinación por la naturaleza, poseen el poder de transportarnos a tiempos remotos, escenarios mágicos, bosques encantados, paisajes melódicos a explorar.

Destacan sus carismáticos arreglos de baladas y danzas tradicionales celtas llenas de luz, energía y ritmo.



Jorge Jiménez: flauta Ana Cambra: quitarra José Antonio Chic: guitarra y compositor Elena Bosque: contrabajo.





#### **MÚSICA DE CÁMARA**

Conexiones sonoras **CUARTETO ENSEMBLE XXI** 



DOMINGO 26 DE OCTUBRE



18:00 h.



Labuerda

El Cuarteto Ensemble XXI es una formación camerística innovadora y original.

Tiene entre sus principales virtudes, hacer volar la imaginación, gracias al colorido sonoro, las raíces y el imaginario que sabe activar con didactismo el compositor, guitarrista y líder de la formación, José Antonio Chic.

Sus obras, inspiradas en antiguas leyendas y en la fascinación por la naturaleza, poseen el poder de transportarnos a tiempos remotos, escenarios mágicos, bosques encantados, paisajes melódicos a explorar.

Destacan sus carismáticos arreglos de baladas y danzas tradicionales celtas llenas de luz, energía y ritmo.



Jorge Jiménez: flauta Ana Cambra: quitarra José Antonio Chic: guitarra y compositor Elena Bosque: contrabajo.





#### **CUENTACUENTOS**

Cuentos para totones y almetas que se comen el miedo con galletas UNIVERSO LA SILVESTRE



VIERNES 31 DE OCTUBRE





Saravillo

En la Noche de Ánimas despiertan los cuentos, donde la Muerte camina con pasos despiertos.

De México a Aragón, de tierras sin camino, las voces nos conducen hacia el mismo destino.

Brujas, sustos y miedos se cuentan con los dedos y la Dama de negro reina en todos los enredos.





Bea Silvestre



#### **DANZA** CONTEMPORÁNEA

A color **MARÍA MATEO** 



DOMINGO 2 DE NOVIEMBRE



12:00 h.



Morillo de Tou

Una improvisación escénica donde la danza contemporánea se entrelaza con la pintura, generando una experiencia viva, efímera y en transformación constante.

Mientras el cuerpo danza, cada movimiento se convierte en trazo: los gestos se traducen en manchas de color que se acumulan sobre la piel, hasta dar forma a una obra pictórica viva. El cuerpo se transforma así en un lienzo en movimiento, donde la pintura no solo acompaña la acción, sino que es testimonio visual del recorrido de la danza.

También existe la posibilidad de incorporar papel en el suelo o en la pared, permitiendo que los movimientos dejen huellas en el espacio. De este modo, la improvisación no solo se genera en el cuerpo, sino que se proyecta hacia fuera, dando lugar a la creación de una pieza pictórica.

El resultado es doble: una obra efímera en el cuerpo, destinada a desaparecer, y una traza material en el espacio, que queda como memoria tangible de la danza.





María Mateo



#### **MÚSICA TRADICIONAL**

D∈ ronda ES MOSICOS D'EL PAÍS



DOMINGO 2 DE NOVIEMBRE



12:00 h.



Fanlo

Los M.D.P., es mosicos del país, son los encargados este año de rondar en las fiestas de Fanlo, recorriendo todas sus casas.

Formación autóctona, equipada con instrumentos tradicionales, que lo mismo canta una jota o una ranchera que se arranca con su versión chistabina del tema "Fiesta" del mítico grupo punk The Pogues. Lifara y diversión aseguradas.







#### TALLER FAMILIAR

Taller familiar de percusión

### TUKUMPRÁ



SÁBADO 8 DE NOVIEMBRE



Bielsa

12:00 h.

El taller de batucada con instrumentos reciclados conciencia a crear un mundo más sostenible, reutilizando objetos aparentemente inservibles que tenemos a nuestro alcance: bidones. latas, baldes, etc.

Comprobamos que hacer música está al alcance de todos.





# ZAMBRA D'AGÜERRO

SOBRARBE ACTUA CONTRA EL CAMBIO CLIMÁTICO 2025

Programa de sensibilización, educación y formación medioambiental en materia de cambio climático













#### **RECORRIDO GUIADO**

Capazos y Plazoletas

#### **EL EVENTARIO**



DOMINGO 26 DE OCTUBRE



17:00 h.



Boltaña

Este proyecto invita a recorrer las calles y rincones de los pueblos del Pirineo a través de narraciones orales que rescatan y difunden las historias, oficios, leyendas y la relación con la naturaleza que configuran la identidad de la zona. Además, Se propone organizar rutas de interpretación participativas que fomenten el conocimiento y la reflexión sobre el cambio climático y su impacto en los ecosistemas rurales.

Rutas de interpretación narración oral: Recorridos guiados por los pueblos del Pirineo que integren historias tradicionales, leyendas y relatos sobre la relación entre las comunidades y su entorno natural. resaltando la importancia de conservar los hábitats y especies vulnerables ante el cambio climático.

ENCUENTROS cada encuentro cuenta con al menos 6 paradas en las que nos mezclamos informantes personas de sabiduría popular vecinos y vecinas y cuentistas profesionales personas del territorio con grandes dotes da narración imaginación). El primer encuentro que realizamos en cada pueblo es el denominado Oficios se prevenidos, pero podemos repetir la realidad con otra temática.









#### CREACIÓN **ARTÍSTICA**

Reciclaje de madera **EL ARTELIER** 



SÁBADO 8 DE NOVIEMBRE



11:00 h.



Laspuña

Se propone tres talleres artísticos que indaguen sobre el concepto de 'basuraleza', el cuidado del medio ambiente y la expresión plástica mediante el reciclaje y la economía circular.

Recordando las labores y los conocimientos tradicionales de la cultura de Sobrarbe. Los asistentes tendrán edades variadas, para propiciar el encuentro intergeneracional y la trasmisión de conocimientos, y no serán necesarios conocimientos previos.







protección de nuestro planeta.

#### TRADICIÓN ORAL

La magia d€...

#### **EL EVENTARIO**



DOMINGO 9 DE NOVIEMBRE



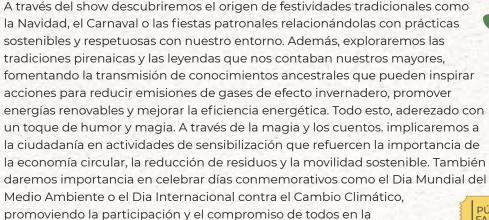
12:00 h.



San Juan de Plan

A través de las tradiciones, cuentos, leyendas y magia del Antonio el leñador, un personaje muy montañés, taciturno, circunspecto y lleno de sabiduría popular (al que se le acaba cogiendo cariño), nos adentraremos en mundos mágicos y misteriosos que nos servirán para sensibilizarnos sobre el cambio climático y la importancia del cuidado del medio ambiente.











#### INTERVENCIÓN **ARTÍSTICA**

Cita en las cimas

#### **AVIVA INICIATIVAS**



VIERNES 14 DE NOVIEMBRE



19:00 h.



El Pueyo de Araquás

'Cita en las cimas' es un viaje sensible al mundo del Pirineo a través de una intervención artística. Mediante una proyección visual y sonora de casi 40 minutos, la ruta recorre diferentes medios naturales de la montaña: pastos, bosques, cursos de agua y glaciares entre otros.

Esta intervención escénica, apta para todos los públicos y muy adecuada para grupos pequeños, será guiada por una mediadora y educadora ambiental que presenta y dinamiza el montaje con una serie de textos cuidadosamente seleccionados y contados de viva voz. Tras la proyección, se abrirá un espacio para compartir y reflexionar alrededor de la mesa. A través de la degustación de productos agroalimentarios locales, junto a fotografías y testimonios de las personas productoras y frases evocadoras, se podrán a atención en los beneficios que traen la ganadería extensiva, la producción artesanal y el consumo responsable.











### CREACIÓN ARTÍSTICA Reciclaje textil

#### **EL ARTELIER**



SÁBADO 15 DE NOVIEMBRE



11:00 h.



Fiscal

Se propone tres talleres artísticos que indaguen sobre el concepto de 'basuraleza', el cuidado del medio ambiente y la expresión plástica mediante el reciclaje y la economía circular.

Recordando las labores y los conocimientos tradicionales de la cultura de Sobrarbe. Los asistentes tendrán edades variadas, para propiciar el encuentro intergeneracional y la trasmisión de conocimientos, y no serán necesarios conocimientos previos.







#### CREACIÓN ARTÍSTICA

Taller de expresión plástica y reciclaje

#### **EL ARTELIER**



DOMINGO 16 DE NOVIEMBRE



11:00 h.



Belsierre

Se propone tres talleres artísticos que indaguen sobre el concepto de 'basuraleza', el cuidado del medio ambiente y la expresión plástica mediante el reciclaje y la economía circular. Recordando las labores y los conocimientos tradicionales de la cultura de Sobrarbe. Los asistentes tendrán edades variadas, para propiciar el encuentro intergeneracional y la trasmisión de conocimientos, y no serán necesarios conocimientos previos.

La duración aproximada de los talleres es de una hora de visita a un centro artesanal o un museo comarcal con contenidos en torno a la sostenibilidad y el conocimiento del medio, un tiempo de reflexión y elaboración de ideas o bocetos y hora y media de taller práctico con diversos materiales reciclados.





# **ENRELÍGATE!**

Intervenciones artísticas en la Comarca de Sobrarbe Oct.- Nov. 2025



ABIZANDA →→ PALO →→ TORLA















### **ENRELÍGATE**

#### **INTERVENCIONES** ARTÍSTICAS EN **EL MEDIO RURAL**

Programa de intervenciones artísticas en el medio rural, Sobrarbe Creativo, financiado por el Plan de Sostenibilidad Turística en Destino, Pirineos 365.

# **ENRELÍGATE!**

Este proyecto artístico tiene como finalidad impulsar procesos creativos participativos que refuercen el vínculo entre arte, comunidad y territorio, generando nuevas relaciones sociales y espacios de aprendizaje compartido en el medio rural.



DEL 15 AL 31 DE OCTUBRE



TORLA



DEL 1 AL 15 DE NOVIEMBRE



**ABIZANDA** 



DEL 15 AL 30 DE NOVIEMBRE



PALO

# OTOÑO CULTURAL sobrarbe 2025

Colaboran

Ayuntamientos de Sobrarbe

Organiza

